



DISCOVERY 3

BETRIEBSANLEITUNG

Veröffentlichung Nr. LRL 13 02 53 701

Dieses Handbuch ist Teil der Unterlagen, die zu Ihrem Fahrzeug gehören. Die Abbildungen zeigen gelegentlich Situationen im Links- und Rechtsverkehr; nur für bestimmte Länder geltende Informationen sind entsprechend gekennzeichnet.

Die Sektion **Kurzeinführung** gibt einen schnellen Überblick über die Benutzung des Fahrzeugs und einige seiner besonderen Vorzüge. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um sich vor der ersten Fahrt mit den Bedienelementen und Funktionen vertraut zu machen.

Wichtig

Dieses Handbuch befasst sich mit allen Modellvarianten und Sonderausstattungen. Einige dieser Ausstattungsmerkmale sind von der Originalspezifikation abhängig. Deshalb treffen nicht unbedingt alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen auf Ihr Fahrzeug zu. Das Drucklegungsprogramm kann auch dazu führen, dass Funktionen bereits vor ihrer allgemeinen Markteinführung beschrieben werden.

Dieses Handbuch entspricht dem Informationsstand bei Drucklegung. Danach können am Fahrzeug noch konstruktive Änderungen vorgenommen worden sein. In diesem Fall wird die Betriebsanleitung durch Nachträge ergänzt. Spätere Nachträge können im Internet unter **www.ownerinfo.landrover.com** aufgerufen werden.

Wir behalten uns im Sinne der ständigen Produktverbesserung das Recht vor, unverbindlich jederzeit und ohne Vorankündigung technische Änderungen vorzunehmen. Diese Veröffentlichung darf ohne unsere Genehmigung weder ganz noch auszugsweise und gleich in welcher Form und mit welchen Mitteln übersetzt, vervielfältigt, gespeichert, wiederaufgerufen oder übertragen werden. Irrtum vorbehalten.

© Land Rover 2006

Alle Rechte vorbehalten.

Herausgegeben von Land Rover Technical Communications.

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Kurzeinführung

KURZEINFÜHRUNG	7
----------------------	---

Tankstopp

TANKSTOPP	38
-----------------	----

Einführung

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE.....	40
ANORDNUNG VON WARNSCHILDERN.....	40
GESUNDHEIT UND SICHERHEIT.....	41
DATENAUFZEICHNUNG	41
ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR	42

Schlüssel und Fernbedienungen

FUNKTIONSWEISE.....	44
ALLGEMEINE INFORMATIONEN ÜBER FUNKFREQUENZEN.....	44
BENUTZUNG DES SCHLÜSSELS	45
PROGRAMMIEREN DER FERNBEDIENUNG....	45

Schlösser

VERRIEGELN UND ENTRIEGELN	47
---------------------------------	----

Wegfahrsperre

FUNKTIONSWEISE.....	50
CODIERTE SCHLÜSSEL	50

Alarmanlage

FUNKTIONSWEISE.....	51
SCHÄRFEN DER ALARMANLAGE	51
AUSSCHALTEN DER ALARMANLAGE.....	53
Neigungssensor	53
Panikalarm	53

Sitze

KORREKTE SITZPOSITION	54
MANUELL EINSTELLBARE SITZE	55
ELEKTRISCH EINSTELLBARE SITZE.....	57
KOPFSTÜTZEN.....	58
FONDSITZE	59
HEIZBARE SITZE.....	65

Sicherheitsgurte

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	66
GURTWARNUNG	68
Anlegen der Sicherheitsgurte	68
GURTHÖHEN-EINSTELLUNG	69

SICHERHEITSGURT FÜR WERDENDE MÜTTER..	69
---------------------------------------	----

Airbags

FUNKTIONSWEISE	70
SEITENAIRBAGS	72
KOPFAIRBAGS.....	72
ABSCHALTEN DES BEIFAHREAIRBAGS.....	73
AIRBAG-WARNLEUCHE.....	75
AIRBAG-WARTUNG.....	75

Sicherheit von Kindern

KINDERSITZE	76
KINDERSITZE UND IHRE POSITION.....	78
ISOFIX-VERANKERUNGEN	80
KINDERSICHERUNG.....	82

Lenkrad

LENKRADEINSTELLUNG	83
HUPE	83
BEDIENUNG DES AUDIOSYSTEMS.....	83
SPRACHERKENNUNG	84
GESCHWINDIGKEITSREGELUNG	84

Beleuchtung

ALLGEMEINE INFORMATIONEN.....	85
LICHTSCHALTER.....	86
NEBELSCHEINWERFER	87
NEBELSCHLUSSLICHT	87
SCHEINWERFERUMSTELLUNG.....	88
LEUCHTWEITENREGULIERUNG	88
WARNBLINKANLAGE	89
DYNAMISCHES KURVENLICHT (AFS).....	89
FAHRTRICHTUNGSANZEIGER.....	91
INNENRAUMLEUCHTEN	92
AUSBAUEN EINES SCHEINWERFERS	93
AUSBAUEN EINER HECKLEUCHE.....	94
GLÜHLAMPENWECHSEL.....	95
GLÜHLAMPENSPEZIFIKATION	105

Wisch-/Wascheinrichtung

SCHEIBENWISCHER.....	106
REGENSENSOR	107
SCHEIBENWASCHANLAGE.....	108
SCHEIBENWISCH- UND WASCHANLAGE HINTEN 108	
EINSTELLEN DER WASCHDÜSEN	109

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

SCHEINWERFERWASCHANLAGE	110
WISCHERBLATTKONTROLLE	110
WISCHERBLATTWECHSEL	111

Fensterheber und Spiegel

ELEKTRISCHE FENSTERHEBER	112
AUSSENRÜCKSPIEGEL	114
ELEKTRISCHE AUSSENRÜCKSPIEGEL.....	114
INNENRÜCKSPIEGEL	116

Informationsanzeigen

BORDCOMPUTER	117
PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN	118
INFORMATIONSHINWEISE	119

Klimakontrolle

BELÜFTUNG	121
KLIMAAANLAGE	123
KLIMAAUTOMATIK	125
FONDKLIMATISIERUNG	128
BEHEIZBARE SCHEIBEN UND SPIEGEL	129
ZUSATZHEIZUNG	129
ELEKTRISCHES SCHIEBEDACH.....	130

Komfortausstattung

SONNENBLENDEN.....	132
SONNENSCHUTZROLLOS	132
DIMMER FÜR	
INSTRUMENTENFELDBELEUCHTUNG.....	132
UHR.....	133
ZIGARETTENANZÜNDER	135
ASCHENBECHER	136
ZUBEHÖRSTECKDOSEN	136
GETRÄNKEHALTER	138
MITTELKONSOLE	139
KÜHLBOX	140
STAUFÄCHER	141
MEMORYFUNKTION	142

Anlassen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN.....	143
STARTER.....	143
LENKRADSCHLOSS.....	144
BENZINMOTOR ANLASSEN.....	145
DIESELMOTOR ANLASSEN	146

Getriebe

SCHALTGETRIEBE	147
AUTOMATIKGETRIEBE.....	147
VERTEILERGETRIEBE	154

Bremsen

FUNKTIONSWEISE	159
ABS-FAHRTIPPS	162
ELEKTRONISCHE HANDBREMSE (EPB).....	163

Einparkhilfe

FUNKTIONSWEISE	168
UMGANG MIT DER EINPARKHILFE.....	168

Fahrtipps

EINFAHREN	170
ALLGEMEINE FAHRHINWEISE.....	170
REDUZIERTER MOTORLEISTUNG.....	172
SPARSAM FAHREN.....	173

Geschwindigkeitsregelung

FUNKTIONSWEISE	174
UMGANG MIT DER	
GESCHWINDIGKEITSREGELUNG.....	174

Stabilitätskontrolle

FUNKTIONSWEISE	176
UMGANG MIT DER STABILITÄTSKONTROLLE	176

Antriebsschlupfregelung

FUNKTIONSWEISE	178
----------------------	-----

Hangabfahrhilfe (HDC)

FUNKTIONSWEISE	179
UMGANG MIT DER HDC	179

Terrain Response

FUNKTIONSWEISE	183
UMGANG MIT TERRAIN RESPONSE.....	184

Luftfederung

FUNKTIONSWEISE	191
ÄNDERUNG DER NIVEAUHÖHE	192
MELDUNGEN DER LUFTFEDERUNG	196

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Kraftstoff und Tanken

SICHERHEITSMASSNAHMEN	198
KRAFTSTOFFQUALITÄT	198
KRAFTSTOFFMANGEL	201
TANKKLAPPE	201
TANKEN	203
KRAFTSTOFFABSCHALTUNG	204
KATALYSATOR	204
KRAFTSTOFFVERBRAUCH	205

Beförderung von Lasten

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	206
GEPÄCKZURRÖSEN	206
STAUÄRÄUME IM HECK	206
GEPÄCKKRAUMABDECKUNGEN	207

Anhängerbetrieb

ANHÄNGERBETRIEB	210
SCHALTBEREICH	212
AUSBALANCIEREN	212
WICHTIGE KONTROLLEN VOR DEM ANHÄNGERBETRIEB	213
EMPFOHLENE ANHÄNGELASTEN	214
ABNEHMBARE KUGELSTANGE	214
ANHÄNGEKUPPLUNGSWERTE	218

Pflege des Fahrzeugs

ÄUSSERE PFLEGE	221
INNENRAUMPFLERGE	222
KLEINERE LACKREPARATUREN	224

Wartung

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	225
ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DER MOTORHAUBE	227
MOTORRAUM	228
MOTORRAUMABDECKUNGEN	234
MOTORÖLKONTROLLE	234
KÜHLMITTELKONTROLLE	236
BREMSFLÜSSIGKEITSKONTROLLE	238
SERVOLENKFLÜSSIGKEIT KONTROLLIEREN	239
WASCHFLÜSSIGKEITSKONTROLLE	241

Fahrzeuggestaltung

BATTERIE-WARNSYMBOLS	242
BATTERIEPFLEGE	242
UMGANG MIT STARTHILFEKABELN	243
AUFLADEN DER FAHRZEUGBATTERIE	245
WECHSELN DER FAHRZEUGBATTERIE	247

Räder und Reifen

ALLGEMEINE INFORMATIONEN	248
RADWECHSEL	249
REIFENPFLEGE	262
UMGANG MIT SCHNEEKETTEN	268
Reifendrucküberwachung	269
REIFENLEXIKON	274

Sicherungen

ANORDNUNG DER SICHERUNGSKÄSTEN	275
SICHERUNG WECHSELN	277
SICHERUNGSSPEZIFIKATION	278

Bergung

SCHLEPPÖSEN	284
ZURRÖSEN	285
ABTRANSPORT	286
ABSCHLEPPEN AUF BEIDEN ACHSEN	286

Fahrzeuggestaltung

FAHRGESTELLNUMMER (VIN)	288
-------------------------------	-----

Technische Spezifikation

TECHNISCHE SPEZIFIKATION	289
--------------------------------	-----

Typzulassungen

TYPZULASSUNGEN	295
----------------------	-----

Einführung in das Audiosystem

RUNDFUNKEMPFANG	304
-----------------------	-----

Überblick über das Audiosystem

ÜBERBLICK ÜBER DAS AUDIOSYSTEM	305
--------------------------------------	-----

Betriebsanleitung - Inhaltsverzeichnis

Betrieb des Audiosystems

HAUPTSCHALTER	309
LAUTSTÄRKE	309
REGELUNG DER HÖHEN- UND TIEFENWIEDERGABE.....	313
BALANCE/FADE-REGELUNG.....	315
STATIONSTASTEN.....	316
WELLENBEREICHSTASTE	316
AUTOSTORE.....	317
RADIO-DATEN-SYSTEM (RDS)	317
VERKEHRSMELDUNGEN (TA).....	318
PROGRAMMTYPEN.....	320

CD-Spieler

EINLEGEN VON CDs	322
AUSWERFEN EINER CD.....	324
AUSWERFEN VON CDs.....	325
CD-WAHL	326
CD-WIEDERGABE	326
SPURWAHL.....	327
CD-PAUSE	327
SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF	328
CD-FUNKTIONSMENÜ	328
ZUFALLSGENERATOR	329
CD-STÜCK WIEDERHOLEN	329
CD-SCAN	330
WIEDERGABE VON MP3-DATEIEN	330

Bedienelemente im Fond

BEDIENELEMENTE IM FOND	331
KOPFHÖRER.....	332

Hilfeingang (AUX IN)

HILFEINGANG (AUX IN)	333
----------------------------	-----

Spracherkennung

FUNKTIONSWEISE	335
UMGANG MIT DEM SYSTEM	335
SPRACHBEFEHLE FÜR DAS AUDIOSYSTEM.....	337